

Rozsudok Všeobecného súdu z 1. marca 2017 – SEAE/KL**(Vec T-278/15 P) ⁽¹⁾****(„Odvolaie — Verejná služba — Úradníci — Povýšenie — Povýšovanie v roku 2013 — Nezapísanie do zoznamu povýšených úradníkov — Neexistencia nesprávne právneho posúdenia“)**

(2017/C 129/27)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolaiteľka: Európska služba pre vonkajšiu činnosť (SEAE) (v zastúpení: pôvodne S. Marquardt a M. Silva, neskôr S. Marquardt, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastník konania: KL (v zastúpení: N. de Montigny a J.-N. Louis, advokáti)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje odvolaiteľku: Európska komisia (v zastúpení: G. Berscheid a C. Berardis-Kayser, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolaie podané proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie [dôverné] ⁽²⁾ a smerujúce k zrušeniu tohto rozsudku

Výrok rozsudku

1. Odvolaie sa zamietá.
2. Európska služba pre vonkajšiu činnosť (SEAE) znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy vynaložené pánom KL v rámci konania na tomto stupni.
3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania na tomto stupni.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 294, 7.9.2015.

⁽²⁾ Skryté dôverné údaje.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. marca 2017 – Bank Tejarat/Rada**(Vec T-346/15) ⁽¹⁾****(„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté voči Iránu s cieľom zabrániť šíreniu jadrových zbraní — Zmrazenie finančných prostriedkov — Opätovný zápis názvu žalobkyne do zoznamov — Povinnosť odôvodnenia — Zjavne nesprávne posúdenie — Právna sila rozhodnutej veci — Zneužitie právomoci — Základné práva“)**

(2017/C 129/28)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Bank Tejarat (Teherán, Irán) (v zastúpení: S. Zaiwalla, P. Reddy a A. Meskarian, solicitors, M. Brindle, QC, a R. Blakeley, barrister)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bishop a A. Vitro, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ a smerujúci k zrušeniu rozhodnutia Rady (SZBP) 2015/556 zo 7. apríla 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 92, 2015, s. 101), a vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) 2015/549 zo 7. apríla 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 92, 2015, s. 12), v rozsahu, v akom sa týkajú žalobkyne